



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—A person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වන්නාවූ කෝ මොරබඩුවක් සොයාගැනීමට පුළුවන්වන්නාවූ කෝ දැන්වීමක් කරනු ලබනු ලබන්නේ ඉන්ජිනේරු ජනරජකුන් කිසිකම හැටියකට තනතුරෙන් මෙදෙනවා ඇත. මේ මොර බඩුවක් යමක් වෙත තිබේ සමහරුන්ගේ මුහුට වැරදිව පැමිණීමෙන් මෙදෙනවා ඇත. පැමිණිය හිරකාරයින් ඇල්ලීමට තැනි හිරවෙල්ලට ඉන්ජිනේරු ජනරජකුන්ගෙන් ඉල්ලිය යුතුයි.

ඉන්දියානු පිටිපිටි අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වන්නාවූ කෝ මොරබඩුවක් සොයාගැනීමට පුළුවන්වන්නාවූ කෝ දැන්වීමක් කරනු ලබනු ලබන්නේ ඉන්ජිනේරු ජනරජකුන් කිසිකම හැටියකට තනතුරෙන් මෙදෙනවා ඇත. මේ මොර බඩුවක් යමක් වෙත තිබේ සමහරුන්ගේ මුහුට වැරදිව පැමිණීමෙන් මෙදෙනවා ඇත. පැමිණිය හිරකාරයින් ඇල්ලීමට තැනි හිරවෙල්ලට ඉන්ජිනේරු ජනරජකුන්ගෙන් ඉල්ලිය යුතුයි.

ACCUSED PERSONS WANTED.

A PPUSINGHO; charged with theft at Kohombagaskada in Ihala Kalpe Tulana, Kalpe korale, on September 23, 1901; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, gambler; age, 28 years; height, about 4 ft. 6 in.; make, well built; complexion, dark; eyes, brown; hair, black, curly, tied in a knot; beard, full; rough face; birthplace said to be in Colombo District; general residences, Horowpotana in Kalpe korale, Kebitigollewa in Kunchutu korale, and Kahatagahadigeliya in Uddiyankulamalle; haunts Kahatagahadigeliya, Kebitigollewa, and Horowpotana; is single; companions, Podisingho and Jamis, accused in this case; is well known to Wannihamy Vel-vidane of Horowpotana, Nickolas Appu of Horowpotana, Nanhamy Vidiya Arachchi of Kahatagahadigeliya, and to the Korala of Mahapotana korale. It is said that the accused has gone either to Batticaloa or Mullaittivu. The Police Magistrate of Anuradhapura has issued warrant No. 21,143 for his arrest.

PODISINGHO; charged with theft at Kohombagaskada in Ihale Kalpe Tulana in Kalpe korale on September 23, 1901; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, boutique-keeper and gambler; age, 30 years; height, about 5 ft. 6 in.; make, well built; complexion, fair; teeth, complete; eyes, brown; hair, black, tied in a knot; has slight beard; the veins in the calves of the legs are twisted together; birthplace said to be Kelaniya in the Western Province; general residences, Kahatagahadigeliya in Uddiyankulamalle and Kebitigollewa in Kunchuttu korale; haunts Kebitigollewa, Horowpotana, and Anuradhapura; wife was at Kahatagahadigeliya, but her whereabouts are not known; is well known to Wannihamy Vel-vidane of Horowpotana, Nickolas Appu of Horowpotana, Nanhamy Vidiya Arachchi of Kahatagahadigeliya, and the Korala of Mahapotana korale. It is rumoured that the accused has gone either to Batticaloa or Mullaittivu. The Police Magistrate of Anuradhapura has issued warrant No. 21,143 for his arrest.

DEENAWATTAGE ODIRIS-APPU; charged with causing grievous hurt with a club at Bogallagoda in Kankanangoda (749), Kalutara totamune, on October 4, 1901; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, cooly in estate and plumbago pit; age, 26 years; height, 4 ft. 8 in.; make, ordinary; complexion, dark brown; nose, small; teeth, regular; eyes, black and oval; hair, black, slightly tawny, tied in a knot; wear moustaches; beard shaved; birthplace, Bogallagoda in Kankanangoda (749) of Beruwalabadda in Kalutara totamune; general residence (749) Bogallagoda in Kankanangoda; haunts (800) Dovangoda, Paiyagala (745), Munhena (770), Malewana, Bentota, Balangoda, and Rakwana; not married; keeps a mistress at (800) Dodangoda and has a child 18 months old; brother, Deenawattage Carolis of Bogallagoda; sister, Deenawattage Podinona of Dodangoda; uncle, Deenawattage Sadrus of Bogallagoda; cousins, Egodage Saradiel and Egodage Hendrick Appu of Munhena in Maggoubadda and Deeyamullege William Appu of Rakwana; mistress, Wilpatage Podinona; is known to the Vidane Arachchi of Beruwalabadda and to the Police Vidane of Kankanangoda, No. 749. The Police Magistrate of Kalutara has issued warrant No. 12,200 for his arrest.

SENANAYAKE AMARASINGHE MOHOTTIAPPUHAMILLAGE RAPIAL APPUHAMY; charged with cattle stealing at Magalagoda on October 18, 1901; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator; age, 20 years; height, 5 ft. 6 in.; make, thin; complexion, fair; hair, black, cropped; has a scar on the nose, two fresh marks of injury on one arm and leg and several marks on back; birthplace and general residence, Magalagoda in Siyane korale west; haunts Wigada, Marapola, Bogamowa, Maduwegedara, Kandalama, Medagampitiya, and Walpitamulla; wife and child residing at Bogamowa; father, Wellon Appu; brothers, Podi Sinno, Podia, Elaris, and another, all at Magalagoda; is well known to the Police Headmen of Magalagoda, Heendeniya, and Paramulla. The Itinerating Police Magistrate of the Western Province has issued warrant No. 11,726 for his arrest.

LOST, STOLEN, OR STRAYED.

STOLEN.

ON November 11, 1901, from the owner's garden at Borlesgomuwa: 1 white and brown cow, aged about 2 years, branded ම. ද. ර. X.; 2 black vyrie cows, aged 3 years, branded ක. ඊ. කො. පො. X. Owner, Delpatichra Acharige Babanaide, Borlesgomuwa.

On November 21, 1901, from owner's house at Ampitiya, Kandy: 1 silk sarong, 1 green flannel coat, 1 white flannel shirt, 3 black Cannanore coats, 3 common red sarongs, 5 ties and bows of different colours, 1 red silk handkerchief, 1 white silk handkerchief, 1 small red sarong, 1 collar, 1 white drill coat, 1 chintz sarong, Rs. 15 in cash, the coats and handkerchiefs marked "N. M. A." Owner, M. A. Mohamed, Ampitiya, Kandy.

On November 25, 1901, from a carriage at Kandy: a black silk alpaca umbrella, cherrywood handle with a dog's head carved on it. Owner, The Imperial Austrian General Consul.

On November 25 1901, from the line at Elfindale estate, Watawala: 1 smoothing iron, 1 black coat, 1 flannel coat, 1 silk woollen cloth, 1 Cannanore cloth, 1 flannel cloth, 1 Batticaloa sarong, 1 silver bracket, 4 silver buttons, 1 small silk handkerchief, 1 neck tie, in cash Re. 1-01½. Owner, Porolis, dhoby, Elfindale estate, Watawala.

On November 25, 1901, from a kitchen at Warakamure estate, Matale: 1 large copper pan, 2 small brass pans, 2 saruwa chatties, 1 iron pan, 1 white towel, 1 pair khaki trousers. Owner, Mr. H. Stoney, Warakamure estate.

On November 27, 1901, from a house at 1st Division, Maradana: 1 deer horn, painted white, the block is black. Owner, Mr. C. L. Brito, Proctor, 1st Division, Maradana.

On November 27, 1901, from a room at Darley road, Maradana: 1 new coat, 1 pair trousers, 1 new apron, 1 red and white turban—owner, Mr. Donis Hieb, Darley road. One white towel marked H—owner, Mr. L. Hieb. One white turban—property of the house cooly.

(எள), மல்வன்ன, பெருடொடை, பலாங்கொடை, ரக்வாண; கல்யாணம் முடிக்கவில்லை; (ஆ00) டொடந் கொடையில் விடப்பட்டகே பொடினோன என்னும் ஒருவனை வைப்பாட்டியாய் வைத்தருக்கிறான்; கடி மாசக் குளந்தை ஒன்றுண்டு; சகோதரன்-பொகலகொடையில்ருக்கும் தினவத்தகே கடுளினி; சகோதரி-டொடந் கொடையில்ருக்கும் தினவத்தகே பொடினோன; மாமன்-பொகலகொடையில்ருக்கும் தினவத்தகே சத்தி; மச்சான்-மன்ஹெனயில்ருப்பவர்களை யுகொடகே சர்தியலும், ஈகொடகே ஹெனயிற் அட்டி, தக்வாணையிலிருக்கும் தியமுல்லகே வில்லியம் அப்பு; பெறுவபத்த விதான ஆறுச்சிக்கும் எசகூ ம இலக்க கங்காணம் கொட பொலிஸ் விதானக்கும் இவனை நல்லாய்த் தெரியும். களுத்தறைப் பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் ௧௨௨00.

சேனையக்க அமறசிந்து மொஹட்டி அப்புஹாயில்லாகே றப்பியல் அப்புஹாயி; கக00 ம் ஆண்டு இப்பசினர் கடிந் வ, பாசலகொடையில் மாடுகளவாமனானைக் குறமஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்கவன்; பொய்கமச் சாதி; புத்த சமயி; கமத் தொளில்; வயது-௨0; உயரம்-நீடு அடி; மெல்லிய தேகம்; நேர்த்தியான நிறம்; தலை மயிர்-கறுப்பு, கந்தரிக்கப்பட்டது; மூக்கில் ஒரு தழும்பும், ஒரு புயத்தினும் காலிலும் இரண்டு புதிய காயங்களும், முதுகில் அநேக அடையாளங்களும் உண்டு; பிறந்தவிடமும் பொதுயிருப்பிடமும்-சியானகோரூனை மேற்கில் ருக்கும் மாசலகொட; ஊசாடுமிடங்கள்-விகட, மரப்பொல, போகமோவ, மாடுவகெதற, சாதலாம, மெட கப்பி ட்டிய, வல்பிட்டமுல்லை; மனைவியும் பிள்ளையும் போகமோவ என்னுமிடத்திலிருக்கிறார்கள்; தகப்பன்-வெலன் அப்பு; சகோதரர்-பொடிசிஞ்ஞோ, பொடியா, எளாறின், இன்னும் ஒருவனும்; எல்லாரும் மாசலகொடையில் இருக்கிறார்கள்; மாசலகொட, ஹின்டெணிய, பறமுல்ல பொலிஸ் தலைமக்காரருக்கு இவனை நல்லாய்த் தெரியும், மேற்குமாகாண ஐட்டிணறேட்டிடிப் பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் ௧௧௧௨௧.

காணாமறபோனது, களவுபோனது அல்லது அலைந்துபோனது.

களவுபோனது.

கக00 ம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ ௧௧ந் வ, பொறளங்கொழுவாவில் சொந்தக்காரனுடைய தோட்டத்திலிருந்து: வெள்ளை கலிநிறப் பசு ௧, வயது-ஏறக்குறைய ௨, குறி-061. 0௨. 0௮ X., கறுப்பு வைறி பசுக்கள் ௨, வயது-௧, குறி-௧௧. ௦. 0௮௦. 0௮. X. சொந்தக்காரன், டெல்பட்டிச்சற ஆச்சாரிகே பபாநய்தே, போற்றேஸ் கொழுவ.

கக00 ம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ ௨௧ந் வ, கண்டியைச்சேர்ந்த அம்பிட்டியில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து: பட்டு சாரம் ௧, பச்சை விளாணல் கோட் ௧, வெள்ளை விளாணல் கமில் ௧, கறுப்பு கணூர் கோட்டுகள் ௧, சிவப்பு சாரங்கள் ௧, பலவித நிறக்களுள்ள களுத்து "டை" களும் "போ" க்களும், சிவப்பு பட்டு கைலேஞ்சி ௧, வெள்ளை பட்டு கைலேஞ்சி ௧, சிறு சிவப்புசாரம் ௧, கலர் ௧, வெள்ளை திரில் கோட் ௧, சித்தை சாரம் ௧, காச ரூபாய் ௧௮. கோட்டுகளுக்கும் கைலேஞ்சிகளுக்கும் N. M. A. அடையாளங்களுண்டு. சொந்தக்காரன், எம். எ. மகம்மத், அம்பிட்டிய, கண்டி.

கக00 ம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ ௨௮ந் வ, கண்டியில் ஒரு சூதிரைவண்டியிலிருந்து: கறுப்பு பட்டு அல் பக்கா குடை ௧, செறிமரக் கைபிடி, காயின் தலை கைபிடியில் வெட்டியிருக்கு. சொந்தக்காரன், அஸ்கிறியன் ஜெணரல் கன்சல்.

கக00 ம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ ௨௮ந் வ, வட்டவனையிலிருக்கும் எள்விண்டேல் தோட்டத்தின் லைனிசீருந்து: ஸ்திரீக்கை இரும்பு ௧, கறுப்புக் கோட் ௧, விளாணல் கோட் ௧, பட்டு ஜூன்சீலை ௧, கணூர் சீலை ௧, விளாணல் சீலை ௧, மட்டைக்களப்பு சாரம் ௧, வெள்ளை சங்கிலி ௧, வெள்ளை பொத்தான்கள் ௧, சிறு பட்டு கைலேஞ்சி ௧, களுத்து "டை" ௧, காச ரூபாய் ௧ சதம் ௧௮. சொந்தக்காரன், பொரேனில், வண்ணன், எள்விண்டேல் தோட்டம்.

கக00 ம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ ௨௮ந் வ, பண்ணாகத்திலிருக்கும் வறக்கமுற தோட்டத்தில் ஒரு குசினியிலிருந்து: பெரிய செப்பு பாத்திரம் ௧, சிறு பித்தனை பாத்திரங்கள் ௨, சருவசட்டிகள் ௨, இரும்பு பாத்திரம் ௧, வெள்ளை துவாய் ௧, காக்கி கால்சட்டை ௧. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் எச். ஸ்டோனி, வறக்கமுறதோட்டம்.

கக00 ம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ ௨௯ந் வ, கம் டிவிசன் மருதானையில் ஒரு வீட்டிலிருந்து: மான்சொம்பு ௧, வெள்ளை பூசியிருக்கு, கட்டைக்கு கறுப்பு பூசியிருக்கு. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் சி. எஸ். பிறிட்டோ, தரணி, கம் டிவிசன், மருதானை.

கக00 ம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ ௨௯ந் வ, மருதானை டார்லிளேட்டிலிருக்கும் ஒரு அடியிலிருந்து: புதிய கோட் ௧, கால்சட்டை ௧, புதிய தாசிடாங்கி ௧, சிவப்பு வெள்ளை தலப்பா ௧. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் டோனிஸ் ஹி. டானி ரேட்டு. (௨) H. அடையாளமுள்ள வெள்ளை துவாய் ௧. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் எல். ஹிப். (௧) வெள்ளைத் தலப்பா ௧. வீட்டுக்கூலியின் சாமான்.

அலைந்துபோனது.

கக00 ம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ ௨௯ந் வ, புசலாவையிலிருக்கும் "மெல்வொட்" "பிளக்வொரூஸ்" தோட்டங்களுக்கிடையில் வெள்ளை வெள்ளாட்டு மறி ௧, வயது-௨௮, இதுனுடைய குட்டி ௧, நிரம்-வெள்ளை, வயது-௧ மாசங்கள். சொந்தக்காரன், கெ. வில்லியம்பெரேறு, புசலாவ.

முன் அறிவிக்காதல்களைக் குறித்து விளம்பரங்கள்.

இலண்ட்ரிதேவ சோமா; கக00 ம் ஆண்டு சித்திரைமீ ௧ந் திகதியைக்கொண்ட கடிக்கம் இலக்க "சியூ எண்ட் கிறை" யில் பிரசுரித்தப்படுத்திய இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

ஹிவ்வாசன் ரணவீரகே செட்ரின் அப்பு; கக00 ம் ஆண்டு ஆனிமீ ௨௮ந் திகதியைக்கொண்ட கடிக்கம் இலக்க "சியூ எண்ட் கிறை" யில் பிரசுரித்தப்படுத்திய இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

அம்புகொடகே சின்னப்பு; கக00 ம் ஆண்டு ஆடிமீ ௨ந் திகதியைக்கொண்ட கடிக்கம் இலக்க "சியூ எண்ட் கிறை" யில் பிரசுரித்தப்படுத்திய இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

மணசிந்து ருச்சிகே சிஞ்ஞோ அப்பு அல்லதை சைமன் பெரேறு; கக00 ஆண்டு ஆடிமீ ௨ந் திகதியைக்கொண்ட கடிக்கம் இலக்க "சியூ எண்ட் கிறை" யில் பிரசுரித்தப்படுத்திய இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

திருமுனி வில்லியம் வெர்னாண்டு; கக00 ம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ ௨௧ந் திகதியைக்கொண்ட கடிக்கம் இலக்க "சியூ எண்ட் கிறை" யில் பிரசுரித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் வெளிப்பட்டுவிட்டான்.

தேவதற்க்கே பொடிசிஞ்ஞோ; கக00 ம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ ௮ந் திகதியைக்கொண்ட கடிக்கம் இலக்க "சியூ எண்ட் கிறை" யில் பிரசுரித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

நளவத்தகே எல்பட்; கக00 ம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ ௮ந் திகதியைக்கொண்ட கடிக்கம் இலக்க "சியூ எண்ட் கிறை" யில் காணாமறபோனது பிரசுரித்தப்படுத்திய இவன் காணப்பட்டான்.

Police Office,
Colombo, December 4, 1901

O. L. TRANCHELL,
for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police